

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-04.100-0003763.2025.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Артек Биотех ООД / Artec Biotech Ltd.				Authority „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH (BG-BIO-04)	
	Address Ул. "Академик Петър Динев" №10 / 10, Acad. Petar Dinekov st. 4000 Plovdiv				Address Vorderhaslach 1, 91230, Happurg	
	Country Bulgaria		ISO Code BG		Country Germany ISO Code DE	
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production • Distribution/Placing on the market • Export					
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period • (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food Production method: – Production of organic products • (g) Other products listed in Annex I to Regulation (EU) 2018/848 or not covered by the previous categories Production method: – Production of organic products – Production of in-conversion products						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place				I.8 Validity		
Date 31 October 2025 13:20:31 +02 (Europe/Helsinki)		Name and signature „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH		Certificate valid from 31/10/2025 to 31/12/2026		
Place Happurg (DE)						

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Маслодайна роза / Rosa Damascena		Organic
	Лавандула / Lavender		Organic
	Шипки / Rosehip		Organic
	Роза Центифолия / Rosa centifolia		Organic
	Дини / Watermelons		Organic
	Бял трън / Milk Tristle		Organic
	Римска лайка / Roman Chamomile		Organic
	Тикви / Pumpkins		Organic
	Розово масло Rosa Damascena/ Rose essential oil		Organic
	Розова вода Rosa Damascena/ Rose water		Organic
	Изсушени розови пъпки Rosa Damascena / Dried rose buds Rosa Damascena		Organic
	Изсушен розов цвят Rosa Damascena / Dried rose petals Rosa Damascena		Organic
	Клетъчна розова вода Rosa Damascena / Cellular rose water Rosa Damascena		Organic
	Розово масло Роза Центифолия / Rose essential oil Rosa Centifolia		Organic
	Розова вода Роза Центифолия / Rose water Rosa Centifolia		Organic
	Лавандулово масло/ Lavender oil		Organic
	Лавандулова вода/ Lavender water		Organic
	Изсушена шипка/ Dried rosehip		Organic
	Римска лайка масло / Roman chamomile essential oil		Organic
	Римска лайка вода / Roman chamomile water		Organic
	Сух цвят римска лайка /Dried petals roman chamomile		Organic
	Екстракт от пъпеш / Melon extract		Organic
	Екстракт от дини / Watermelon extract		Organic
Масло от маточина / Melissa oil		Organic	
Вода от маточина / Melissa floral water		Organic	
Орехи / Walnuts		In-conversion	
Пъпеш / Melons		Organic	
II.2 Quantity of products			
Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity	
Орехи / Walnuts	In-conversion	200 kg	
II.3 Information on the land			
Name of the product	Surface in hectares		
Орехи / Walnuts	In-conversion	2.295	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
Пловдив / Plovdiv	Distribution/Placing on the market	Търговия с биологични продукти / Organic products' trade	
Пловдив / Plovdiv	Export	Износ на биологични продукти / Organic products' export	
с. Стрелци / Streltsi village	Production	Производство на земеделска продукция / Agricultural production	

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed	
	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
	Distribution/Placing on the market	• Carrying out activity/activities for own purpose
	Export	• Carrying out activity/activities for own purpose
	Production	• Carrying out activity/activities for own purpose
	II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848	
	II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor	
	II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848	
	Name of the accreditation body	DAkS - Deutsche Akkreditierungsstelle
	Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf
II.9 Other information		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-04.100-0003763.2025.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименовани е Артек Биотех ООД / Artec Biotech Ltd. Адрес Ул. "Академик Петър Динев" №10 / 10, Acad. Petar Dinekov st. 4000 Пловдив Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH (BG-BIO-04) Адрес Vorderhaslach 1, 91230, Happurg Държава Германия Код по ISO DE			
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство • Разпространение / пускане на пазара • Износ					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период – Производство през преходния период • (d) Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна Производствен метод: – Производство на биологични продукти • (g) Други продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) 2018/848 или необхванати от предходните категории Производствен метод: – Производство на биологични продукти – Производство на продукти при преход към биологично производство					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 31 октомври 2025 13:20:31 +02 (Europe/Helsinki) Име и подпис „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH Място Happurg (DE)			I.8 Валидност Сертификатът е валиден от 31/10/2025 до 31/12/2026		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		
Маслодайна роза / Rosa Damascena	Биологично		
Лавандула / Lavender	Биологично		
Шипки / Rosehip	Биологично		
Роза Центифолия / Rosa centifolia	Биологично		
Дини / Watermelons	Биологично		
Бял трън / Milk Tristle	Биологично		
Римска лайка / Roman Chamomile	Биологично		
Тикви / Pumpkins	Биологично		
Розово масло Rosa Damascena/ Rose essential oil	Биологично		
Розова вода Rosa Damascena/ Rose water	Биологично		
Изсушени розови пъпки Rosa Damascena / Dried rose buds Rosa Damascena	Биологично		
Изсушен розов цвят Rosa Damascena / Dried rose petals Rosa Damascena	Биологично		
Клетъчна розова вода Rosa Damascena / Cellular rose water Rosa Damascena	Биологично		
Розово масло Роза Центифолия / Rose essential oil Rosa Centifolia	Биологично		
Розова вода Роза Центифолия / Rose water Rosa Centifolia	Биологично		
Лавандулово масло/ Lavender oil	Биологично		
Лавандулова вода/ Lavender water	Биологично		
Изсушена шипка/ Dried rosehip	Биологично		
Римска лайка масло / Roman chamomile essential oil	Биологично		
Римска лайка вода / Roman chamomile water	Биологично		
Сух цвят римска лайка /Dried petals roman chamomile	Биологично		
Екстракт от пъпеш / Melon extract	Биологично		
Екстракт от дини / Watermelon extract	Биологично		
Масло от маточина / Melissa oil	Биологично		
Вода от маточина / Melissa floral water	Биологично		
Орехи / Walnuts	В преход към биологично производство		
Пъпеш / Melons	Биологично		
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
Орехи / Walnuts	В преход към биологично производство	200 kg	
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта	Площ в хектари		
Орехи / Walnuts	В преход към биологично производство	2.295	
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Пловдив / Plovdiv	Разпространение / пускане на пазара	Търговия с биологични продукти / Organic products' trade	
Пловдив / Plovdiv	Износ	Износ на биологични продукти / Organic products' export	
с. Стрелци / Streltsi village	Производство	Производство на земеделска продукция / Agricultural production	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.	
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
Разпространение / пускане на пазара	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка
Износ	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848	
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.	
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848	
Наименование на органа по акредитация	DAkKS - Deutsche Akkreditierungsstelle
Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf
II.9 Друга информация	